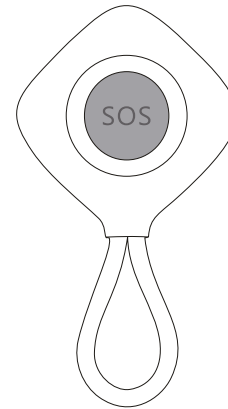


# smanos®

Wireless Panic Button

PB1000

# smanos®



MULTILINGUAL USER MANUAL

EN

FR

ES

PT

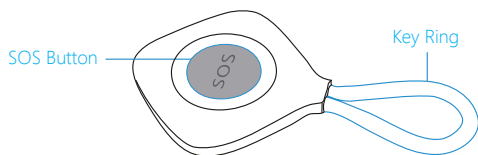
Thank you for purchasing Wireless Panic Button. With cutting-edge design and elegant appearance, it is easy to carry and use. This button can only be used together with our alarm systems. In case of emergency, the panel will alarm and you will be alerted by SMS or calls.

## Connect with Control Panel

This button should be used together with our control panels. It can only work after being connected with the control panel.

1. The control panel should be under the connecting state (please refer to the instructions of each panel)
2. Press the SOS button, the panel beeps once. The connection is successful.

**Note:** The control panel will beep twice if the panic button has been connected before.



## Usage

Press the SOS button when there is an emergency. The alert SMS for emergency will be sent or you will get a phone call from the control panel regardless of the panel state. Then you are able to take actions immediately.

**Note:** The alarm numbers should be pre-stored in the control panel to get alert SMS or phone call from panel when there is an alarm. For how to store phone numbers, please refer to the manual of each control panel.

## Specifications

**Power Supply:** DC 3 V (one CR2032 button cell battery)

**Alarm Current:** < 9.5 mA

**Transmitting Distance:** < 80 m (in open area)

**Radio Frequency:** 868 MHz or 915 MHz

**Housing Material:** PC+ABS plastic

**Operating Condition:**

Temperature -10 °C ~ + 55 °C

Relative Humidity: < 80% (non-condensing)

**Main Body Dimensions (L x W x H):** 52 x 54.5 x 10 mm

## FCC STATEMENT

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ① Reorient or relocate the receiving antenna.
- ② Increase the separation between the equipment and receiver.
- ③ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ④ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Industry Canada Notice

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

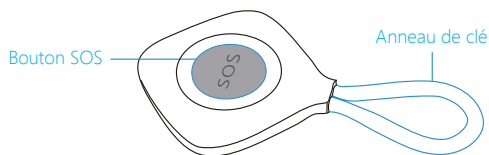
Nous vous remercions pour l'achat du bouton de panique sans fil. Ce bouton, doté d'une conception à la pointe de la technologie et d'une grande élégance, est facile à emporter et utiliser. Ce bouton peut uniquement être utilisé avec nos systèmes d'alarme. En cas d'urgence, le tableau de commande déclenchera l'alarme, vous enverra un message SMS ou vous appellera.

## Connexion avec un tableau de commande

Ce bouton doit uniquement être utilisé avec nos tableaux de commande. Il ne fonctionnera qu'après l'avoir connecté avec le tableau de commande.

1. Le tableau de commande doit être en mode de connexion (veuillez vous reporter aux instructions du tableau correspondant)
2. Appuyez sur le bouton SOS, le tableau de commande émet un bip sonore. La connexion a été établie avec succès.

**Remarque :** Le tableau de commande émettra deux bips sonores si le bouton de panique a été connecté précédemment.



## Mode d'emploi

Appuyez sur le bouton SOS en cas d'urgence. Le message SMS d'alerte en cas d'urgence sera envoyé ou vous recevrez un appel téléphonique du tableau de commande quel que soit l'état du tableau. Vous êtes en mesure alors d'intervenir immédiatement.

**Remarque :** Les numéros téléphoniques d'alarme doivent être mémorisés préalablement dans le tableau de commande pour recevoir le message SMS d'alerte ou l'appel téléphonique en cas d'alarme.

Pour savoir comment mémoriser les numéros de téléphone, veuillez vous reporter au manuel du tableau de commande correspondant.

## Spécifications

**Alimentation :** 3 V CC (une pile-bouton de type CR2032)

**Intensité en cas d'alarme :** < 9,5 mA

**Distance de transmission :** < 80 m (en zone dégagée)

**Fréquence radio :** 868 MHz

**Matériau du boîtier :** Plastique PC + ABS

**Condition de fonctionnement :**

Température de -10 °C à 55 °C

Humidité relative : < 80 % (sans condensation)

**Dimensions du corps principal (L x l x H) :** 52 x 54,5 x 10 mm

## Avis d'Industrie Canada

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

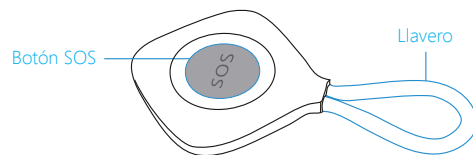
Gracias por comprar el botón del pánico inalámbrico. Gracias a su diseño innovador y su apariencia elegante, es fácil de llevar y de usar. Este botón sólo se puede usar en combinación con nuestros sistemas de alarma. En caso de emergencia, sonará la alarma del sistema y le alertará a través de un SMS o una llamada.

### Conectarlo con el panel de control

Este botón se debe usar en combinación con nuestros paneles de control. Sólo funcionará después de conectarlo con el panel de control.

1. El panel de control debe estar en estado de conexión (consulte las instrucciones de cada panel).
2. Pulse el botón SOS y el panel emitirá un pitido. La conexión se ha realizado correctamente.

**Nota:** El panel de control emitirá dos pitidos si el botón del pánico ya estaba conectado.



## Uso

Pulse el botón SOS si hay una emergencia. El panel de control le enviará un SMS de alerta o le hará una llamada telefónica acerca de la emergencia independientemente del estado del panel. Usted podrá tomar las acciones necesarias inmediatamente.

**Nota:** Los números de alarma deben estar pre-memorizados en el panel de control para que el panel le envíe un SMS o llamada telefónica de alerta si suena la alarma. Para aprender cómo almacenar números de teléfono, consulte el manual de cada panel de control.

## Especificaciones

**Alimentación eléctrica:** 3 V CC (una pila de botón CR2032)

**Corriente de modo de alarma:** < 9,5 mA

**Distancia de transmisión:** < 80 m (en campo abierto)

**Radiofrecuencia:** 868 MHz o 915 MHz

**Material de la caja:** Plástico ABS y PC

**Condiciones de funcionamiento:**

Temperatura entre -10 °C y + 55 °C

Humedad relativa: < 80% (sin condensación)

**Medidas del cuerpo principal (L x A x Al):** 52 x 54,5 x 10 mm

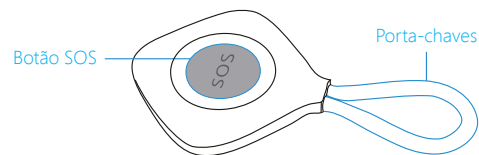
Obrigado por comprar o botão de pânico sem fios. Com um design vanguardista e uma aparência elegante, é fácil de transportar e utilizar. Este botão só pode ser utilizado em conjunto com os nossos sistemas de alarme. Em caso de emergência, o alarme da central dispara e será alertado por SMS ou por telefone.

## Ligar à central

Este botão deve ser utilizado em conjunto com as nossas centrais. Só funciona depois de ser ligado à central.

1. A central deve estar no modo de ligação (consultar as instruções de cada central)
2. Prima o botão SOS; a central apita uma vez. A ligação foi estabelecida.

**Nota:** A central apitará duas vezes se o botão de pânico já tiver sido ligado anteriormente.



## Utilização

---

Prima o botão SOS quando houver uma emergência. O alerta SMS de emergência ser-lhe-á enviado ou receberá uma chamada telefónica independentemente do modo da central. Poderá então agir prontamente.

**Nota:** Os números de alarme devem ser guardados previamente na central para receber alertas por SMS ou um telefonema da central quando há um alarme. Para saber como guardar números de telefone, consulte o manual de cada central.

## Especificações

---

**Fonte de alimentação:** CC 3 V (1 pilha-botão CR2032)

**Corrente do alarme:** < 9,5 mA

**Distância de transmissão:** < 80 m (em áreas abertas)

**Radiofrequência:** 868 MHz ou 915 MHz

**Material da caixa:** Plástico PC e ABS

**Condições de funcionamento:**

Temperatura -10 °C ~ 55 °C

Humidade relativa: < 80% (sem condensação)

**Dimensões do corpo principal (C x L x A):** 52 x 54,5 x 10 mm